Часть I
Работа Ассамблеи

A. Введение

1. В соответствии с решением Подготовительной комиссии, принятым на ее 41-м заседании 8 июля 2002 года (PCNICC/2002/2, пункт 17), первая сессия Ассамблеи государств — участников Римского статута Международного уголовного суда была проведена 3–10 сентября 2002 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

2. Во исполнение резолюции 56/85 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 2001 года Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций пригласил все государства — участники Римского статута принять участие в сессии. Другие государства, которые подписали Статут или Заключительный акт, были также приглашены принять участие в сессии в качестве наблюдателей.

3. Во исполнение той же резолюции Генеральной Ассамблеи в качестве наблюдателей на сессию Ассамблеи были также приглашены представители межправительственных организаций и других субъектов, получивших от Генеральной Ассамблеи, согласно ее соответствующим резолюциям[1], постоянные приглашения, а также заинтересованных региональных и межправительственных организаций и других международных органов, которые были приглашены на Дипломатическую конференцию полномочных представителей под эгидой Организации Объединенных Наций по учреждению Международного уголовного суда (Рим, июнь/июль 1998 года) или аккредитованы при Подготовительной комиссии для Международного уголовного суда.

4. Кроме того, во исполнение резолюции 56/85 приглашение участвовать в работе Ассамблеи государств-участников в соответствии с согласованными правилами получили неправительственные организации, приглашенные на Римскую конференцию, зарегистрированные в Подготовительной комиссии для Международного уголовного суда или имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете Организации Объединенных Наций, чья деятельность имеет отношение к деятельности Суда.

5. В соответствии с правилом 94 Правил процедуры Ассамблеи государств-участников присутствовать в ходе работы Ассамблеи были приглашены следующие государства: Бутан, Вануату, Восточный Тимор, Гренада, Кирибати, Корейская Народно-Демократическая Республика, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мавритания, Малайзия, Мальдивские Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Мьянма, Ниуэ, Острова Кука, Палау, Папуа-Новая Гвинея, Руанда, Свазиленд, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сомали, Суринам, Тимор-Лешти, Тонга, Тувалу, Туркменистан и Экваториальная Гвинея. Список делегаций на сессии содержится в документе ICC-ASP/1/INF/1.

6. Сессия была открыта от имени Генерального секретаря заместителем Генерального секретаря по правовым вопросам Юрисконсультом г-ном Хансом Кореллом.

7. На своем 1-м заседании 3 сентября 2002 года Ассамблея избрала свое Бюро в следующем составе:

Председатель:

Его Королевское Высочество принц Зейд Раад Зейд аль-Хусейн (Иордания)

Заместители председателя:

г-н Аллиеу Ибрагим Кану (Сьерра-Леоне)
г-н Фелипе Паолильо (Уругвай)

Другие члены Бюро:

Австрия, Габон, Германия, Демократическая Республика Конго, Кипр, Монголия, Намибия, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Перу, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тринидад и Тобаго, Хорватия, Эквадор и Югославия.

8. Также на 1-м заседании в соответствии с достигнутым ранее пониманием в отношении состава Бюро (PCNICC/2002/2, пункт 11) было принято решение о том, что функции Докладчика будет выполнять г-н Александер Маршик (Австрия).

9. Также на 1-м заседании в соответствии с правилом 25 Правил процедуры Ассамблеи государств-участников в состав Комитета по проверке полномочий были назначены следующие государства: Бенин, Гондурас, Ирландия, Парагвай, Словения, Уганда, Фиджи, Франция и Югославия.

10. Функции секретаря Ассамблеи выполнял директор Отдела кодификации Управления по правовым вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций г-н Вацлав Микулка. Отдел кодификации обеспечивал основное обслуживание Ассамблеи.

11. На 1-м заседании Ассамблея приняла следующую повестку дня (ICC-ASP/1/1):

1. Открытие сессии Генеральным секретарем.
2. Минута молчания, посвященная молитве или размышлению.
3. Выборы Председателя.
4. Утверждение повестки дня.
5. Утверждение Правил процедуры Ассамблеи государств-участников.
6. Выборы двух заместителей Председателя и 18 членов Бюро.
7. Полномочия представителей государств-участников на первой сессии:
   a) назначение Комитета по проверке полномочий;
   b) доклад Комитета по проверке полномочий.
8. Организация работы.
9. Учреждение других вспомогательных органов.
10. Рассмотрение доклада Подготовительной комиссии:
    a) Правила процедуры и доказывания;
    b) Элементы преступлений;
    c) Соглашение о взаимоотношениях между Судом и Организацией Объединенных Наций;

d) Основные принципы, регулирующие соглашение о штаб-квартире, которое должно быть заключено между Судом и принимающей страной;

e) Финансовые положения и правила;

f) Соглашение о привилегиях и иммунитетах Суда;

g) любая резолюция, рекомендация или другие вопросы.

11. Утверждение порядка выдвижения кандидатур и выборов судей, Обвинителя и заместителей Обвинителя.

12. Утверждение бюджета на первый финансовый период.

13. Утверждение шкалы взносов.

14. Решения, касающиеся практических мер на переходный период.

15. Назначение внешнего ревизора.

16. Решения, касающиеся следующей сессии, в том числе сроков и места ее проведения.

17. Прочие вопросы.

12. На том же заседании Ассамблея утвердила консенсусом Правила процедуры Ассамблеи государств-участников (часть II.C настоящего доклада). Ввиду того, что Правила процедуры не регламентируют объем права государств-наблюдателей, о которых говорится в пункте 1 статьи 112 Римского статута, участвовать в работе Ассамблеи, Ассамблея постановила, что таким государствам-наблюдателям будет разрешено участвовать в проводимых ею обсуждениях без участия в принятии решений.

13. На 1-м заседании Ассамблея приняла проект рекомендации Ассамблеи государств-участников в отношении размещения представителей государств-участников в залах заседаний (ICC-ASP/1/Decision 4).

14. На том же заседании Ассамблея постановила собраться на пленарное заседание в качестве рабочей группы полного состава и согласовала программу работы. В частности, на рассмотрение рабочей группы полного состава были переданы следующие пункты: правила процедуры и доказывания, элементы преступлений, соглашение о привилегиях и иммунитетах Суда, соглашение о взаимоотношениях между Судом и Организацией Объединенных Наций, финансовые положения и правила, основные принципы, регулирующие соглашение о штаб-квартире, которое должно быть заключено между Судом и принимающей страной, остальные проекты резолюций или решений, содержащиеся в докладе Подготовительной комиссии, решения, касающиеся следующей сессии, в том числе сроков и места ее проведения, а также прочие вопросы. На своем 2-м заседании 3 сентября 2002 года Ассамблея также передала рабочей группе на рассмотрение вопрос о процедуре назначения и выборов судей Суда.

15. Ассамблея также выделила время для общих заявлений после утверждения ее доклада.

B. Рассмотрение доклада Подготовительной комиссии

16. На 1-м заседании Ассамблеи Председатель Подготовительной комиссии г-н Филипп Кирш (Канада) вынес на рассмотрение доклад Подготовительной комиссии для Международного уголовного суда, содержащийся в документах PCNICC/2000/1 и Add.1 и 2, PCNICC/2001/1 и Add.1–4, PCNICC/2002/1 и Add.1 и 2 и PCNICC/2002/2 и Add.1–3. Председатель также кратко информировал Ассамблею о прогрессе, достигнутом передовой группой экспертов, работающих в целях обеспечения скорейшего и реального создания Суда.

17. Также на 1-м заседании Ассамблея приняла консенсусом проект резолюции о создании Бюджетно-финансового комитета (ICC-ASP/1/Res.4).

18. На том же заседании Ассамблея приняла консенсусом проект резолюции, касающийся порядка выдвижения кандидатур и проведения выборов членов Бюджетно-финансового комитета (ICC-ASP/1/Res.5). На своем 3-м заседании 9 сентября 2002 года Ассамблея на основе рекомендации Бюро решила установить период для выдвижения кандидатур в члены Бюджетно-финансового комитета с 1 декабря 2002 года по 15 февраля 2003 года. В этой связи Секретариату было поручено распространить официальную ноту относительно срока выдвижения кандидатур. Она постановила также, что выборы членов Бюджетно-финансового комитета будут проведены на второй возобновленной сессии Ассамблеи в апреле 2003 года.

19. На своем 2-м заседании 3 сентября 2002 года Ассамблея приняла консенсусом проект бюджета на первый финансовый период Суда (часть III настоящего доклада).

20. На том же заседании Ассамблея также приняла консенсусом следующие резолюции и решения, касающиеся бюджета:

a) бюджетные ассигнования на первый финансовый период и финансирование ассигнований на первый финансовый период (ICC-ASP/1/Res.12);

b) шкала взносов для распределения расходов Международного уголовного суда (ICC-ASP/1/Res.14);

c) зачет взносов в Целевой фонд Организации Объединенных Наций в поддержку создания Международного уголовного суда (ICC-ASP/1/Res.75);

d) Фонд оборотных средств на первый финансовый период (ICC-ASP/1/Res.13);

e) предоставление средств Суду (ICC-ASP/1/Decision 1);

f) соответствующие критерии в отношении добровольных взносов для финансирования Международного уголовного суда (ICC-ASP/1/Res.11);

g) временный порядок осуществления полномочий до вступления в должность Секретаря (ICC-ASP/1/Decision 2).

21. На том же заседании в связи с решением, касающимся предоставления средств Суду на первый финансовый период (ICC-ASP/1/Decision 1), Ассамблея пришла к тому пониманию, что размеры начисленных взносов будут определяться на основе членского состава Ассамблеи государств-участников на дату принятия этого решения, т.е. на 3 сентября 2002 года, и что начисленные

взносы государств, для которых Римский статут вступит в силу после 3 сентября 2002 года, будут учитываться по статье «Разные поступления».

22. На своем 3-м заседании 9 сентября 2002 года Ассамблея приняла консенсусом доклад рабочей группы полного состава (приложение I к настоящему докладу). В этой связи Ассамблея по рекомендации рабочей группы полного состава приняла консенсусом:

a) правила процедуры и доказывания (часть II.A настоящего доклада);

b) элементы преступлений (часть II.B);

c) финансовые положения и правила (часть II.D);

d) соглашение о привилегиях и иммунитетах Международного уголовного суда (часть II.E);

e) основные принципы, регулирующие соглашение о штаб-квартире, которое должно быть заключено между Судом и принимающей страной (часть II.F);

f) проект соглашения о взаимоотношениях между Судом и Организацией Объединенных Наций (часть II.G).

23. На том же заседании Ассамблея по рекомендации рабочей группы полного состава также приняла консенсусом следующие резолюции и решения:

a) продолжение работы в отношении преступления агрессии (ICC-ASP/1/Res.1);

b) порядок выдвижения кандидатур и выборов судей, Прокурора и заместителей Прокурора Международного уголовного суда (ICC-ASP/1/Res.2);

c) процедура выборов судей Международного уголовного суда (ICC-ASP/1/Res.3);

d) учреждение фонда в интересах потерпевших от преступлений, подпадающих под юрисдикцию Суда, и семей таких потерпевших (ICC-ASP/1/Res.6);

e) порядок выдвижения кандидатур и проведения выборов членов Совета управляющих Целевого фонда в интересах потерпевших (ICC-ASP/1/Res.7);

f) временные меры в отношении секретариата Ассамблеи государств-участников (ICC-ASP/1/Res.8);

g) постоянный секретариат Ассамблеи государств-участников (ICC-ASP/1/Res.9);

h) отбор персонала Международного уголовного суда (ICC-ASP/1/Res.10);

i) участие Международного уголовного суда в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций (ICC-ASP/1/Decision 3).

24. Кроме того, Ассамблея по рекомендации рабочей группы полного состава постановила передать Международному уголовному суду доклад состоявшего-

ся в Гааге 11–15 марта 2002 года межсессионного совещания экспертов (PCNICC/2002/INF/2), содержащий резюме положений и правил о персонале, которые могли бы применяться Судом временно на начальных этапах его учреждения. Кроме того, по рекомендации рабочей группы полного состава Ассамблея решила дождаться дальнейшего развития событий в связи с вопросом создания международной уголовной коллегии (PCNICC/2002/2, пункт 14) до принятия дальнейших решений и рассмотреть этот вопрос на одной из будущих сессий.

25. Кроме того, на 3-м заседании Ассамблея утвердила назначение г-на Бруно Катала (Франция) на должность Директора Общих служб Суда.

26. На том же заседании Ассамблея продлила до 31 октября 2002 года мандат передовой группы экспертов, работающей в целях обеспечения скорейшего и реального создания Суда.

27. Кроме того, на том же заседании Ассамблея определила, что выдвижение кандидатур на должности судей и Прокурора Суда начнется 9 сентября 2002 года. Секретариату было также поручено распространить официальную ноту относительно периода выдвижения кандидатур, который будет продолжаться с 9 сентября до 30 ноября 2002 года. Обратив внимание на пункт 28 своей резолюции ICC-ASP/1/Res.2 о выдвижении кандидатур и выборах судей, Прокурора и заместителей Прокурора, в котором говорится, что «будут предприняты все усилия, чтобы выбрать Прокурора на основе консенсуса, Бюро призвало государств-участников сначала провести неофициальные консультации до представления Секретариату своих официальных кандидатов на должность Прокурора. Для обеспечения справедливого характера процесса выборов она также призвала государства-участники воздержаться от заключения взаимных соглашений об обмене поддержкой в отношении выборов судей Суда.

28. На том же заседании Ассамблея отложила принятие решения о начале периода выдвижения кандидатур для членов Совета управляющих Целевого фонда в интересах потерпевших до второго возобновления ее первой сессии в апреле 2003 года.

29. На том же заседании Ассамблея поручила Бюро назначить внешнего ревизора Суда и просила его представить ей доклад об этом на ее возобновленной первой сессии в феврале 2003 года.

30. Кроме того, на 3-м заседании Ассамблея была уведомлена о том, что Бюро создало в соответствии с резолюцией ICC-ASP/1/Res.1 Ассамблеи о продолжении работы в отношении преступления агрессии подкомитет Бюро Ассамблеи под руководством г-на Альё Ибрахима Кану (Сьерра-Леоне). Предполагается, что этот подкомитет представит доклад и сделает предложения Ассамблее в ходе возобновленной первой сессии в феврале 2003 года.

31. На том же заседании Ассамблея была информирована о том, что в соответствии с ее резолюцией ICC-ASP/1/Res.8 о временных мерах в отношении секретариата Ассамблеи государств-участников Председатель доведет до сведения Генерального секретаря Организации Объединенных Наций пожелание Ассамблеи в отношении того, чтобы Секретариат Организации Объединенных Наций на временной основе продолжал выполнять функции секретариата Суда, и попросит его санкции на этот счет.

32. Кроме того, на том же заседании Ассамблея была информирована о том, что Бюро по-прежнему ведет консультации по вопросу о постоянном секретариате Ассамблеи государств-участников в соответствии с резолюцией ICC-ASP/1/Res.9 Ассамблеи, с тем чтобы представить в свое время соответствующие предложения Ассамблее для принятия решения по таким предложениям на ее второй сессии в сентябре 2003 года.

C. Утверждение доклада Комитета по проверке полномочий

33. На 3-м заседании Ассамблея утвердила доклад Комитета по проверке полномочий (приложение II к настоящему докладу).

D. Общие заявления и выступление Генерального секретаря Организации Объединенных Наций

34. Кроме того, на 3-м заседании Ассамблея постановила удовлетворить просьбы ряда межправительственных организаций и других органов и неправительственных организаций относительно выступлений во время, отведенное для общих заявлений.

35. На своем 3-м и 4-м заседаниях 9 сентября 2002 года и 5-м заседании 10 сентября 2002 года Ассамблея заслушала заявления представителей Дании (от имени Европейского союза и ассоциированных стран), Нидерландов, Италии, Канады, Германии, Хорватии, Намибии, Перу, Болгарии, Норвегии, Демократической Республики Конго, Тринидада и Тобаго, Нигерии, Уругвая, Португалии, Венесуэлы, Кипра, Монголии, Габона, Фиджи, Бельгии, Уганды, Южной Африки, Аргентины, Бразилии, Лесото, Ирландии, Боливии, Эквадора, Новой Зеландии, Сенегала, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македонии, Лихтенштейна, Коста-Рики (от имени Группы Рио), Испании, Финляндии, Камбоджи, Сьерра-Леоне, Франции, Швеции и Швейцарии. Она также заслушала заявления представителей Мексики, Российской Федерации, Японии, Украины, Самоа и Тимора-Лешти. Кроме того, Ассамблея заслушала заявления представителей Палестины (от имени Группы арабских государств) и Международной гуманитарной комиссии по установлению фактов, а также Коалиции в поддержку Международного уголовного суда, Международной федерации лиг за права человека, Парламентариев за глобальные действия, организации «Нет мира без справедливости», организации «Хьюман райтс уотч», организации «Международная амнистия», Всемирного федералистского движения и Объединения женщин за гендерную справедливость. Список ораторов, выступивших с общими заявлениями, содержится в приложении II к настоящему докладу.

36. Кроме того, на 5-м заседании к Ассамблее обратился Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций.

E. Открытие для подписания соглашения о привилегиях и иммунитетах Международного уголовного суда

37. Соглашение о привилегиях и иммунитетах Международного уголовного суда было открыто для подписания всеми государствами в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 10 сентября 2002 года. Оно будет оставаться открытым для подписания до 30 июня 2004 года.

38. Во время протокольного мероприятия, проведенного в тот же день, Соглашение подписали следующие страны: Австрия, Бенин, Исландия, Италия, Люксембург, Намибия, Норвегия, Перу, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тринидад и Тобаго, Финляндия, Франция и Швейцария. В тот же день Норвегия сдала на хранение свою ратификационную грамоту.

F. Следующая сессия, включая сроки и место ее проведения

39. На 3-м заседании 9 сентября 2002 года Ассамблея постановила созвать свои следующие сессии:

a) возобновленную первую сессию — в Нью-Йорке 3–7 февраля 2003 года;

b) второе возобновление первой сессии — в Нью-Йорке 21–23 апреля 2003 года;

c) вторую сессию — в Нью-Йорке 8–12 сентября 2003 года.

40. Она постановила также, что Бюджетно-финансовый комитет соберется в Нью-Йорке 4–8 августа 2003 года.

Примечания

[1] Резолюции 253 (III), 477 (V), 2011 (XX), 3208 (XXIX), 3237 (XXIX), 3369 (XXX), 31/3, 33/18, 35/2, 35/3, 36/4, 42/10, 43/6, 44/6, 45/6, 46/8, 47/4, 48/2, 48/3, 48/4, 48/5, 48/237, 48/265, 49/1, 49/2, 50/2, 51/1, 51/6, 51/204, 52/6, 53/5, 53/6, 53/216, 54/5, 54/10, 54/195, 55/160, 55/161, 56/90, 56/91, 56/92 и решение 56/475.